第一聯: 生活促進會留存

Director of

Office of Student

**Affairs** 

年(Year)

月(Month) 日(Date)

First Section: Retained by the Dormitory Committee

年(Year)

日(Date)

月 (Month)

## 國立彰化師範大學學生宿舍第\_\_\_宿舍(Dormitory Building) 違規記點單 **National Changhua University of Education Student Dormitory Violations and Point deduction Records** □是 Yes □否 No 系級/學號 學年違規累計已達 違規者 寢室/姓名 記點 10 點(含)以 本學年扣點紀錄 Point deduction Department Violator **Dormitory** 上,勒令退宿 and record of the academic year: of the Room If the cumulative Grade/Studen 1.Points deducted on 年(Year) 月 Number/Name Regulations t ID Number violation points (Month) 日(Date)扣 點 reach 10 points or 2.Points deducted on 年(Year) □違規警告,下次再犯依規定 日期/時間 more during the (Month) 日(Date)扣\_\_\_\_點 扣點 Date/Time 勒令退宿期限 Deadline for Receive a warning. Any academic year, the student will be violation in the future will Compulsory Dormitory Withdrawal: 地 點 result in point deduction ordered to move out before 年(Y) 月(M) 日(D)前 Location according to regulations. of the dormitory. 違規 違規裁罰 事項 Penalties for □勞動服務 Labor service for Violations **Violations** 小時 hours □違規記點 Due to violation of 事由 違規者簽名 the regulations, 點 points are Signature of Violator Reasons deducted, 依第六條 according to Article 6 第 Paragraph 項 年(Year) 月(Month) 日(Date) 第 Subparagraph 款 宿舍輔導員 系輔導教官 樓 長 Dormitory 年(Year) **Dormitory** 年(Year) Departmental 年(Year) 月(Month) 日 (Date) Counselor 月 (Month) 日(Date) Guidance Instructor 月 (Month) 日(Date) Manager 簽核 Signature of 學務長 住宿組長 總幹事

備註:學年違規累計達記點 10 點(含)以上,勒令退宿規定者,加會系輔導教官並送請學務長核章,並請幹部加填第三、四聯,追蹤違規者至退宿完成,繳回住宿組結案。

Chief of

Accommodation

Section

年(Year)

日(Date)

月 (Month)

Approval

Executive

Director

For students who accumulate 10 points (10 points included) violations during the academic year, those students are ordered to vacate the residence. The guidance instructor of the respective departments should be involved, and a request for approval from the director of the Office of Student Affairs should be submitted. Additionally, the cadres are requested to complete the third and fourth sections, keep track of the violators until the completion of the residence withdrawal, and submit the documents to the accommodation unit for closure.

## 國立彰化師範大學學生宿舍第\_\_\_宿舍(Dormitory Building) 違規記點單 **National Changhua University of Education Student Dormitory Violations and Point deduction Records** 系級/學號 學年違規累計已達 寢室/姓名 □是 Yes □否 No 違規者 Department 記點 10 點(含)以 Violator **Dormitory** 本學年扣點紀錄 Point deduction 上,勒令退宿 and of the record of the academic year: Room Grade/Studen If the cumulative Regulations Number/Name 1.Points deducted on 年(Year) 月 violation points t ID Number (Month) 日(Date)扣 點 □違規警告,下次再犯依規定 reach 10 points or 日期/時間 2.Points deducted on 年(Year) 月 扣點 more during the Date/Time (Month) 日(Date)扣\_\_\_\_點 academic year, the Receive a warning. Anv 勒令退宿期限 Deadline for student will be violation in the future will result 地 點 Compulsory Dormitory Withdrawal: in point deduction according to ordered to move out Location before 年(Y) 月(M) 日(D)前 違規 違規裁罰 regulations. of the dormitory. 事項 Penalties for □勞動服務 Labor service for Violations Violations 小時 hours □違規記點 Due to violation of 事由 違規者簽名 the regulations,\_\_\_\_點 points are Signature of Violator Reasons deducted, 依第六條 according to Article 6 第 Paragraph 項第 年(Year) 月(Month) 日(Date) Subparagraph 款 宿舍輔導員 系輔導教官 樓 長 年(Year) Departmental 年(Year) 年(Year) Dormitory Dormitory Guidance Instructor 月 (Month) 月 (Month) 簽核 Manager 月 (Month) 日(Date) Counselor 日(Date) 日(Date) Signature of 學務長 住宿組長 總幹事 Approval Chief of Director of Executive 年(Year)

備註:學年違規累計達記點 10 點(含)以上,勒令退宿規定者,加會系輔導教官並送請學務長核章,並請幹部加填第三、四聯,追蹤違規者至退宿完成,繳回住宿組結案。

Accommodation

Section

年(Year)

月(Month) 日(Date)

Director

For students who accumulate 10 points (10 points included) violations during the academic year, those students are ordered to vacate the residence. The guidance instructor of the respective departments should be involved, and a request for approval from the director of the Office of Student Affairs should be submitted. Additionally, the cadres are requested to complete the third and fourth sections, keep track of the violators until the completion of the residence withdrawal, and submit the documents to the accommodation unit for closure.

年(Year)

月(Month) 日(Date)

Office of Student

**Affairs** 

第三聯:生活促進會留存

月(Month)

日(Date)

## 國立彰化師範大學學生宿舍第 宿舍(Dormitory Building Number)違規勒令退宿紀錄單 **National Changhua University of Education** Student Dormitory Violation and Compulsory Dormitory Withdrawal Record 系級/學號 違規者 寢室/姓名 Department and Violator **Dormitory Room** Grade/Student ID of the Regulations Number/Name Number 依第六條第 According to Article 6 1.違規日期/事由 違規點數 Paragraph 項第 Subparagraph 款 Violation **Point deduction** Date/Reasons ,扣 點 points are deducted 依第六條第 According to Article 6 2. 違規日期/事由 累計違規點數 違規點數 Paragraph 項第 Subparagraph 款 **Cumulative Violation** Violation Point deduction **Points** Date/Reasons 依第六條第 According to Article 6 3. 違規日期/事由 違規點數 Paragraph 項第 Subparagraph 款 Violation Point deduction Date/Reasons ,扣 點 points are deducted 勒令退宿期限 限於 Must complete the procedures of dormitory withdrawal before 年(Year) 月(Month) 日 **Deadline for Compulsory** (Date)前完成退宿 **Dormitory Withdrawal** 已於 On 年(Y) 月(M) 日(D)完成退宿 complete the procedures of dormitory withdrawal. 退宿日期 \_\_\_\_年(Y)\_\_月(M)\_\_日(D) 幹部簽核 Signature of Approval from Cadres: Date of Dormitory Withdrawal 住宿組簽核 Signature of Approval from Accommodation Section: \_\_\_\_\_\_ 年(Y) 月(M) 日(D)

第四聯:住宿組(承辦人)留存

## 國立彰化師範大學學生宿舍第 宿舍(Dormitory Building Number)違規勒令退宿紀錄單 **National Changhua University of Education** Student Dormitory Violation and Compulsory Dormitory Withdrawal Record 系級/學號 違規者 寢室/姓名 Department and Violator **Dormitory Room** Grade/Student ID of the Regulations Number/Name Number 依第六條第 According to Article 6 1.違規日期/事由 違規點數 Paragraph 項第 Subparagraph 款 Violation Point deduction Date/Reasons 點 points are deducted 依第六條第 According to Article 6 2. 違規日期/事由 累計違規點數 違規點數 Paragraph 項第 Subparagraph 款 **Cumulative Violation** Violation Point deduction 點 points are deducted **Points** Date/Reasons 依第六條第 According to Article 6 3. 違規日期/事由 違規點數 Paragraph 項第 Subparagraph 款 Violation Point deduction Date/Reasons 點 points are deducted ,扣 勒令退宿期限 限於 Must complete the procedures of dormitory withdrawal before 年(Year) 月(Month) 日 **Deadline for Compulsory** (Date)前完成退宿 **Dormitory Withdrawal** 已於 On 年(Y) 月(M) 日(D)完成退宿 complete the procedures of dormitory withdrawal. 退宿日期 幹部簽核 Signature of Approval from Cadres: 年(Y) 月(M) 日(D) Date of Dormitory Withdrawal 住宿組簽核 Signature of Approval from Accommodation Section: 年(Y) 月(M)\_\_\_日(D)